



*Luchia ANTONOVA-VASILEVA (Sofia)*

**THE PRESENTATION OF BULGARIAN DIALECTS IN  
THE MEDITERRANEAN LINGUISTIC ATLAS (L'ATLANTE LINGUISTICO  
MEDITERRANEO – ALM)**

**Abstract:** The article considers the main features of the Bulgarian dialects included in the Mediterranean Linguistic Atlas (*l'Atlante Linguistico Mediterraneo – ALM*). An attempt is made to study the parallels between the lexemes recorded in villages in the Black Sea region, the Aegean Sea and the settlements within the Bulgarian linguistic area.

**Keywords:** dialectology, linguistic geography, lexicology, ventonimy

ACKNOWLEDGEMENTS

The publication is related to work in the project: “Geolinguistic Study of the Relationship between Bulgarian and European Dialectal Lexics” (GSBEUDL) –“Science research” Fund of the Ministry of Education and Science, Republic of Bulgaria – No. DH 20/11, 11.12.2017.

REFERENCES

- ALM 2017: *ALM 2017. Per l'Atlante Linguistico mediterraneo sessant'anni dopo. Materiali (1959-2017) raccolti in occasione dell'incontro di Palermo (30 gennaio – 1 febbraio 2017)*. Centro di studi filologici e linguistici siciliani.
- Mazon 1936: Mazon, A. *Documents, contes et chansons slaves de l'Albanie du Sud*. Paris: Librairie Droz.
- Mazon & Vaillan 1938: Mazon, A. & Vaillan A. 1938. *L'évangélique de Kulakia. Un parler slaves du bas-Vardar*. Paris: Librairie Droz.
- Барболова 2013: Барболова, З. *Речник на турско-българските хибридни съществителни имена*. София: Акад. изд. „Проф. Марин Дринов“. [Barbolova 2013: Barbolova, Z. *Rechnik na tursko-balgarnskite hibridni sashtestvitelni imena*. Sofia: Akad. izd. Prof. Marin Drinov.].



- БДА. ОТ 2016: *Български диалектен атлас. Обобщаващ том. IV. Морфология*. София, 2016, Изд. на БАН „Проф. Марин Дринов“. [BDA. OT. 2016: *Balgarski dialekten atlas. Obobshtavasht tom. IV. Morfologiya*. Sofia, 2016, Izd. na BAN Prof. Marin Drinov.].
- БЕР 1971: *Български етимологичен речник*. Т. I. София: Изд. на БАН. [BER 1971: *Balgarski etimologichen rechnik*. T. I. Sofiya: Izd. na BAN.].
- БЕР 1986: *Български етимологичен речник*. Т. 3, София: Изд. на БАН. [BER 1986: *Balgarski etimologichen rechnik*. T. 3, Sofia: Izd. na BAN.].
- БЕР 1995: *Български етимологичен речник*. Т. 4, София: Академично изд. „Проф. Марин Дринов“. [BER 1995: *Balgarski etimologichen rechnik*. T. 4, Sofia: Akademichno izd. Prof. Marin Drinov.].
- БЕР 1999: *Български етимологичен речник*. Т. 5, София: Академично изд. „Проф. Марин дринов“. [BER 1999: *Balgarski etimologichen rechnik*. T. 5, Sofia: Akademichno izd. Prof. Marin drinov.].
- Бояджиев 1991: Бояджиев, Т. *Българските говори в Западна (Беломорска) и Източно (Ординска) Тракия*. София: Унив. изд. „Св. Климент Охридски“. [Boyadzhiev 1991: *Boyadzhiev, T. Balgarskite govori v Zapadna (Belomorska) i Iztochno (Ordinska) Trakiya*. Sofia: Univ. izd. Sv. Kliment Ohridski.].
- Иванов, Й. Н.: 1977. *Български преселнически говори. Говорите от Драмско и Сярско*. София: Изд. на БАН. [Ivanov, Y. N.: 1977. *Balgarski preselnicheski govori. Govorite ot Dramsko i Syarsko*. Sofia: Izd. na BAN.].
- Иванов, Й. Н.: 1972. *Български диалектен атлас. Български говори от Егейска Македония. I. Драмско, Сярско, Валовишко и Зиляховско*. София: Изд. на БАН. [Ivanov, Y. N. *Balgarski dialekten atlas. Balgarski govori ot Egeyska Makedoniya. I. Dramsko, Syarsko, Valovishtko i Zilyahovsko*. Sofia: Izd. Na BAN.].
- Ковачев 1968: Ковачев, Н. Принос към названията на ветровете в България. – *Трудове на ВПИ*, Т. 5, В. Търново, 1968, 1-44. [Kovachev 1968: *Kovachev, N. Prinos kam nazvaniyata na vetrovete v Bulgaria. – Trudove na VPI*, Т. 5, V. Tarnovo, 1968, 1-44.].
- Ковачев 1974: Ковачев, Н. Втори принос към названията на ветрове в България. – *Трудове на Великотърновския университет „Кирил и Методий“*. Година 72-73, Т. 10. Филологически факултет. Кн. 1, София, 1974, с. 1-42. [Kovachev 1974: *Kovachev, N. Vtori prinos kam nazvaniyata na vetrove v Bulgaria. – Trudove na Velikotarnovskiya universitet „Kiril i Metodiy“*. Godina. 72-73, T. 10. Filologicheski fakultet. Kn. 1, Sofia, 1974, s. 1-42.].
- Кювлиева 1980: Кювлиева, В. Морфологична адаптация и асимилация на турските заемки – съществителни и прилагателни – в българския език. – *Известия на Института за български език*, кн. 24, 1980, 78-136. [Kyuvlieva 1980: *Kyuvlieva, V. Morfologichna adaptatsiya i asimilatsiya na turskite zaemki – sashtestvitelni i prilagatelni – v balgarskiya ezik. – Izvestiya na Instituta za balgarski ezik*, кн. 24, 1980, 78-136.].
- Младенов 1941: Младенов, Ст. *Етимологически и правописен речник на българския език*. София: Христо Г. Данов. [Mladenov 1941: *Mladenov, St. Etimologicheski i pravopisen rechnik na balgarskiya ezik*. Sofia.: Hristo G. Danov.].



- Ничев 1987: Ничев, К. *Костурският българо-гръцки речник от XVI век*. София: Унив. изд. „Св. Климент Охридски“. [Nichev 1987: Nichev, K. *Kosturskiyat balgaro-gratski rechnik ot XVI vek*. Sofia: Univ. izd. Sv. Kliment Ohridski.].
- Младенова 2006: Младенова, О. *Звездното небе над нас. Етнолингвистично изследване на балканските народни астроними*. София: Акад. изд. „Проф. Марин Дринов“. [Mladenova 2006: Mladenova, O. *Zvezdnoto nebe nad nas. Etnolingvistichno izsledvane na balkanskite narodni astronimi*. Sofiya: Akad. izd. Prof. Marin Drinov.].
- Стойчев 1993: Стойчев, Т. Родопски речник. – *Родопски сборник*. Т. 5. София: Изд. на БАН [Stoychev 1993: Stoychev, T. Rodopski rechnik. – *Rodopski sbornik*. Т. 5, Sofia: Izd. Na BAN.].
- ОЛА 1986: *Общеславянский лингвистический атлас*. Серия фонетико-грамматическая. Вып. 1, Белград, 1986. [OLA 1986: *Obshteslavyanskiy lingvisticheskiy atlas*. Seriya fonetiko-gramaticheskaya. Выр. 1, Belgrad.].
- ОЛА 2011: *Общеславянский лингвистический атлас*. Серия фонетико-грамматическая. Вып. 6, Рефлексы \*Е. Москва 2011. [OLA 2011: *Obshteslavyanskiy lingvisticheskiy atlas*. Seriya fonetiko-gramaticheskaya. Выр. 6, Refleksy \*E. Moskva.].

**Prof. PhD Luchia Antonova-Vasileva**

Institute for Bulgarian Language “Prof. Lyubomir Andreychin”

Bulgarian Academy of Sciences

Sofia, Bulgaria

e-mail: luch\_antonova@abv.bg

Published: 24 June 2020